



Secrétariat général

PG0204B1a

Bruxelles, le 22 novembre 2011.
Brussels, 22 November 2011.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET
L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS
(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

NOTIFICATION DU RWANDA*

L'Ambassade de la République du Rwanda a notifié au Secrétaire général, dans une communication reçue le 21 novembre 2011, que le Rwanda a adhéré à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, conclue à Kyoto le 18 mai 1973 et amendée le 26 juin 1999, en formulant une réserve à l'égard de la Pratique Recommandée 7 de l'Annexe Spécifique E, Chapitre 1, et de la Pratique Recommandée 26 de l'Annexe Spécifique J, Chapitre 1.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION
AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES (AS AMENDED),**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

NOTIFICATION BY RWANDA*

The Embassy of the Republic of Rwanda has notified the Secretary General, by a communication received on 21 November 2011, that Rwanda has acceded to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Kyoto on 18 May 1973 and amended on 26 June 1999, entering a reservation in respect of Recommended Practice 7 of Specific Annex E, Chapter 1, and Recommended Practice 26 of Specific Annex J, Chapter 1.

* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard de le Rwanda le 21 février 2012.

* This Convention will enter into force for Rwanda on 21 February 2012.